

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 33 (1915)
Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei den Post-Abonnenten werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 181

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken.
— Einführung der Spielwarenindustrie in der Schweiz. — Sendungen nach Warschau.
— Wochenanweisung der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken.

Sommaire: Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. —
Marques de fabrique et de commerce. — Envois de marchandises à Varsovie. — Situa-
tion des fiduciaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques.

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau de Delémont

Epicurerie, mercerie, vins, etc. — 1915. 2 août. La raison
F. Bourquin, épicerie, mercerie et étoffes, à Courtételle (F. o. s. du c.
du 12 juin 1883), est radiée ensuite du décès de la titulaire. L'actif et
le passif sont repris par la maison « Julia Bourquin ».

Le chef de la maison Julia Bourquin, à Courtételle, est Julia Bour-
quin, de et à Courtételle, qui reprend l'actif et le passif de la maison
« F. Bourquin ». Epicurerie, mercerie, vins et bière en gros.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Vins et bière. — 2 août. La raison J. Farine-Moine, à Montfau-
con, vins et bière en gros (F. o. s. du c. du 26 août 1914, n^o 200,
page 1418), est radiée ensuite du décès de son chef.

Vins et bière. — 3 août. La raison Elie Jeannotat, à Saignelégier,
vins et bière en gros (F. o. s. du c. du 8 août 1911, n^o 196, page 1337),
est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Wangen

Käse und Butter. — 31. Juli. Inhaber der Firma Peter Bürki
in Oberbipp ist Peter Bürki, Käser, von Langnau, wohnhaft in Oberbipp.
Käse- und Butterfabrikation; Käsergebäude in Oberbipp.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1915. 31. Juli. Im Verwaltungsrat der Kalk- & Cementfabriken in
Beckenried, Aktiengesellschaft in Beckenried (S. H. A. B. Nr. 311 vom
18. Dezember 1907, pag. 2151), ist der Präsident Jules Platen zurück-
getreten. An seine Stelle wurde gewählt: Michael Diemer-Heilmann, von
Mülhausen i. E., in Baden. Der Präsident und der Vizepräsident Alois
Steinbrunner, von und in Zürich, führen namens der Gesellschaft die
rechtsverbindliche Unterschrift in Einzelzeichnung. Die Firma erteilt
Einzelprokura an Konrad Edelmann, von Rorschach, in Beckenried. Die
übrigen diese Firma betreffenden Eintragungen im Handelsregister bleiben
unverändert.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Breitenbach

1915. 2. August. Aus dem Vorstande der Genossenschaft Darlehens-
kassenverein Nunningen (System Raiffeisen), eingetragene Genossenschaft
mit unbeschränkter Haftpflicht in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 88
vom 4. April 1910, pag. 597, und dortige Verweisungen), ist Johann
Hänggi, Philipps sel., von Nunningen, infolge Todes ausgeschieden. An
seiner Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Edwin Hänggi, Johann
sel., Wagner, von und in Nunningen. Der bisherige Vorsteher Xaver
Stebler, Georgs sel., bzw. sein Stellvertreter Josef Hänggi, Schuhhändler,
führt mit dem neuen Mitgliede des Vorstandes Edwin Hänggi, sowie mit
den bisherigen Vorstandsmitgliedern Xaver Gasser und Julius Hänggi zu
zwei kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unter-
schrift.

Bureau Olten

Biskuitfabrik. — 2. August. Die Kommanditgesellschaft
unter der Firma Stucki & Cie. in Olten, Biskuitfabrik (S. H. A. B. Nr. 40
vom 18. Februar 1915, pag. 202), hat sich aufgelöst. Die Firma ist er-
loschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma « Stucki
& Cie. » in Olten.

Karl Stucki, von Bleiken, und Ferdinand Scheurmann, von Aarburg,
beide in Olten, haben unter der Firma Stucki & Cie. in Olten eine
Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das
Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der
erloschenen Firma « Stucki & Cie. » in Olten. Fabrikation und Vertrieb
von Biskuits- und Confiseriewaren.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

1915. 2. August. Unter der Firma Genossenschaft von Landwirten und
Milchhändlern von Buchs hat sich mit Sitz in Buchs eine Genossenschaft
gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes be-
zweckt: Einheitliche Regulierung des Milchpreises; Förderung und ratione-
lle Betreibung des Milchhandels durch Verkauf reeller Milch; die Mit-
glieder durch geeignete Mittel und Vorschriften vor Verlusten beim Milch-
verkauf zu bewahren. Die Statuten sind am 24. April 1915 festgesetzt
worden. Als Mitglied kann jeder Landwirt und Milchhändler, welcher in
Buchs Milch absetzt, aufgenommen werden, insofern derselbe volljährig,
zahlungssicher und im Besitze bürgerlicher Rechte und Ehren ist. Die

Mitgliedschaft wird erlangt durch beglaubigte Unterschrift der Statuten
und Aufnahmebeschluss der Generalversammlung unter vorheriger schrift-
licher oder mündlicher Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied. Die
Mitgliedschaft hört auf: a. Durch freiwilligen Austritt (§ 20); b. durch
den Tod; c. durch Ausschliessung durch die Generalversammlung bei
Nichterfüllung der statutengemässen Vorschriften. Die jährlichen Beiträge
werden durch die Generalversammlung bestimmt. Für die Verbindlich-
keiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche
Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossen-
schaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungs-
revisoren. Der aus 5—7 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die
Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder
der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unter-
schrift. Präsident ist Jakob Lienhard-Wild, Landwirt, von Buchs; Vize-
präsident ist Otto Lanz, Landwirt, von Madiswil; Aktuar ist Gottlieb
Suter, Strassenwärter und Landwirt, von Buchs; Kassier ist Johann Lien-
hard, Landwirt, von Buchs; Beisitzer ist Emil Nyffeler, Landwirt, von
Gondiswil; alle in Buchs.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Locarno

Osteria. — 1915. 2 agosto. Proprietario della ditta Vitali Luigi,
ad Intragna, è Luigi Vitali, di Giuseppe, da Bologna, domiciliato ad
Intragna. Osteria « Valaccia ».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1915. 23 juillet. Julien Ducommun s'est retiré
de la société en nom collectif Dubois-Peseux & Cie., fabrication, achat et
vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 janvier 1914,
n^o 9).

Horlogerie. — 23 juillet. Le chef de la maison Julien Ducommun,
à La Chaux-de-Fonds, est Julien Ducommun, de La Chaux-de-Fonds,
domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente d'horlogerie. Bureau:
Rue du Parc n^o 51. Cette maison a été fondée le 4 mars 1911.

Objets en métal, etc. — 29 juillet. Sous la raison Fusion
(S. A.), il est fondé une société anonyme qui a son siège à La
Chaux-de-Fonds et pour objet la fabrication d'objets en métal,
l'achat et l'exploitation de tous articles. Les statuts de la société portent
la date du 27 juillet 1915. La durée de la société n'est pas limitée. Le
capital social est de cinq cent mille francs, divisé en 100 actions de
fr. 5000, nominatives. Sur chaque action, il a été versé un cinquième.
Les publications émanant de la société ont lieu par une insertion dans
la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par
un conseil de trois à neuf membres, lequel confère la signature sociale.
Le conseil d'administration, composé de Moïse Schwob, du Cerneux-
Péquignot, Isidore Ditesheim, du Cerneux-Péquignot, Raphaël Schwob,
de Morteau (France), et Maurice Blum, de La Chaux-de-Fonds, tous à
La Chaux-de-Fonds, a décidé que la société sera représentée vis-à-vis des
tiers par les membres du conseil et liée par la signature collective de
deux d'entre eux. Bureaux: Rue du Parc n^o 150.

Cuir et peaux, etc. — 30 juillet. Le chef de la maison
E. Schütz-Mathey, à La Chaux-de-Fonds, est Arnold-Edmond Schütz, de
Sumiswald, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Commerce de cuirs et peaux,
fournitures pour cordonniers et selliers, en gros et en détail; Rue du
Parc n^o 65.

31 juillet. La Société anonyme des Grands Moulins de La Chaux-de-
Fonds, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 sep-
tembre 1900, n^o 304; 19 janvier 1904, n^o 21, et 23 mai 1907, n^o 131), a,
dans son assemblée générale du 15 juillet 1915, révisé ses statuts et
apporté par là, la modification suivante aux faits publiés dans la Feuille
officielle suisse du commerce du 7 septembre 1900, n^o 304. Le capital
social a été réduit à deux cent cinquante mille francs (fr. 250.000), divisé
en cent actions de deux mille cinq cents francs (fr. 2500) chacune, nomi-
natives, entièrement libérées. Dans cette même assemblée, la société a
appelé César Amaudruz, à faire partie du conseil d'administration, comme
secrétaire, en remplacement de Charles Movelion, apportant ainsi une
modification aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 23 mai 1907,
n^o 131. Les autres points des publications ci-dessus n'ont pas subi de
modifications.

Horlogerie. — 31 juillet. Georges Picard est sorti le 1^{er} janvier
1915, de la société en nom collectif Picard & Cie. Fabrique Germinal, fabri-
cation, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c.
du 6 mars 1901, n^o 77, et du 26 janvier 1905, n^o 34). Raymond Braun,
de Bischwiller (Alsace), à La Chaux-de-Fonds, est entré à la même date,
comme associé dans la dite société.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1915. 29 juillet. Henri-Adamir Sandoz, fabricant d'horlogerie, à La
Chaux-de-Fonds (seul chef de la raison individuelle « A. Sandoz-Boucherin »),
à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 février 1894, n^o 29), et son
épouse Louise, née Boucherin, au même lieu, ont conclu, le 14 juillet
1915, un contrat de mariage stipulant depuis le 15 mai 1915, le régime
de la séparation de biens, tel qu'il est établi par les articles 241
à 246 du C. c. s.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

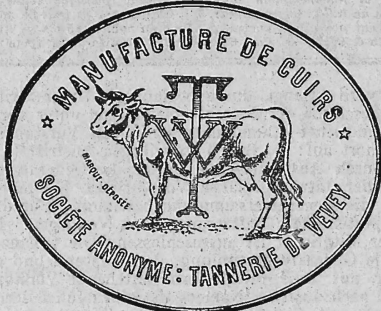
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N^o 37129. — 30 juillet 1915, 3 h.

Tannerie de Vevey, S. A.
Vevey (Suisse).

Cuirslissés, cuirs forts, cuirs de sellerie.



(Renouvellement de la marque n^o 7768 de la société ci-devant dénommée «Tannerie de Vevey, précédemment C. Boucherles», Vevey.)

Nr. 37130. — 31. Juli 1915, 11 Uhr.

Ludwig & Gaffner, Handel,
Bern (Schweiz).

Konestiblen, Konserven, Kolonialwaren, Delikatessen,
Liköre

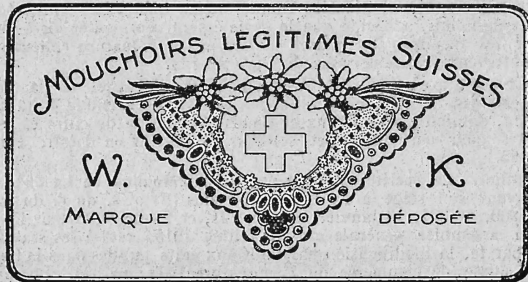


(Uebertragung der Marke Nr. 7695 von Herm. Ludwig, Bern.)

Nr. 37131. — 31. Juli 1915, 8 Uhr.

W. Kirchhofer, Fabrikation,
Urnäsch (Schweiz).

Taschentücher.



Marken-Löschungen
wegen Nicht-Erneuerung.

Im Januar 1895 eingetragene und im Juli 1915 gelöschte Marken.

Radiations de marques
pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en janvier 1895 et radiées en juillet 1915.

- N^o 7242. — L. Barbezat, La Chaux-de-Fonds.
7243—7244. — Wartenweiler & Cie., Aspenreuti.
7245. — Loeser & Wolff, Elbing.
7246. — J. Wemans & Cie., Zug.
7247. — Blum & frères Meyer, La Chaux-de-Fonds.
7248. — Gebrüder Dürst, Köln a. Rh.
7249. — S. Roeder, Berlin.
7250. — J. Ullmann, La Chaux-de-Fonds.
7251. — E. de Trey, Lausanne.
7252. — David Meylan, Vuitteboeuf.
7254—7255. — Alfred Delisle & Cie., Lausanne.
7256. — Maurice Grumbach, Paris.
7257—7258. — Cerez frères, Lausanne.
7259. — Frau Oser-Thurneysen, Basel.
7260. — Moesle & Co., Zürich.
7261—7262. — D. Perret fils & Cie., Neuchâtel.
7266. — Geo. Chanal, Genève.
7269—7270. — Eichenberger & Cie., Menziken.
7273. — Wintsch & Braun, Zürich.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Einführung der Spielwarenindustrie in der Schweiz

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Washington D. C., vom 15. Juli 1915.)

Mit Interesse habe ich in den letzten Wochen in verschiedenen schweizerischen Zeitungen gelesen, was über dieses Projekt geschrieben worden ist, habe ich doch schon vor etwa zwölf Jahren von Japan aus, als dort die Spielwarenindustrie zu blühen anfangt, mit der Berner Handelskammer über dieses Thema korrespondiert. Ich sandte damals verschiedene Gegenstände, welche heute noch teilweise im Berner Gewerbemuseum stehen, als Muster und regte an, es möchten doch dem reisenden Publikum endlich auch bessere Stücke als die Bismarck-Nussknacker und die zerbrechlichen Schweizerhäuslein angeboten werden.

In Japan kann nämlich der Tourist ausser «Kuriositäten» auch noch praktische Gegenstände, wie geschnitzte oder gekerbte Tischlein, Ständer, Schemel und Stühle aus rohem Holz kaufen, welche, weil zerlegbar und leicht zusammensetzbar, nur mässigen Platz im Gepäck einnehmen. Man kann für wenig Geld nützliche, aus massivem Holz gedrehte Untersätze, Teller, Servierbretter und Schachteln erwerben, welche knallrot oder grasgrün lackiert sind. Dieser Lack ist fast unzerstörbar. Ich selbst habe Stücke seit mehr als zehn Jahren im täglichen Gebrauche.

Warum versucht man nicht auch in der Schweiz praktische lackierte Holzwaren als Spezialität herzustellen? Zum Beispiel Interlakenrotlack oder Luzernergrünlack. Billige «Souvenirs» werden stets gerne gekauft, sofern sie einen Nutzwert haben.

Genau so ist es mit den Spielwaren. Jedermann ist Abnehmer dafür, wenn man ihm preiswert ein originelles, lehrreiches oder künstlerisches Stück anbietet.

Was also die neugeplante schweizerische Spielwarenindustrie anbetrifft, so wären meines Erachtens für eine solche, trotz der gut organisierten deutschen Massenproduktion, die Aussichten günstig. Wir haben in der Schweiz schon manche neue Industrie lebensfähig gemacht. Alles was wir jetzt brauchen, ist vorhanden, Rohmaterial in Fülle, dabei eine bereits angelegte Arbeiterschaft in der Schnitzerei, der Uhrenmacherei, Mechanik, der Musikdosenfabrikation, der Töpferei, dem Buntdruck auf Stoffen und Papier, alles Gewerbe, welche miteinander Hand in Hand gehen könnten. Für originelle, gediegene, instruktive Spielwaren kann auf Absatz im Auslande zuversichtlich gerechnet werden. Nur darf man sich keine übertriebenen Hoffnungen machen.

Es hat sich z. B. der «-Einsender «Deutsche und englische Spielwaren» der «N. Z. Z.», Exportbeilage Nr. 7, vom 23. April, gewaltig geirrt und ganz falsche Hoffnungen erweckt, als er den Wert der in 1914 aus Japan exportierten Spielwaren auf 14 Millionen Dollars angab. So schnell geht das denn doch nicht. Der Ausfuhrwert hat sich dort — was ein schönes Resultat ist — in zehn Jahren etwa verzehnfacht. Er betrug 1905: \$ 105,000 (Gold), 1908: \$ 400,000, 1910: \$ 750,000, 1912: \$ 950,000, und 1914: \$ 1,250,000.

Ehe ich die Aussichten des Exportes schweizerischer Spielwaren nach den Vereinigten Staaten bespreche, will ich einen kurzen Blick auf die Entwicklung dieser Industrie in den verschiedenen Ländern werfen, welchen die Schweiz entweder Konkurrenz zu machen beabsichtigt, oder in welchen sie Absatz zu finden hofft.

Der Wert der jährlich auf der ganzen Welt hergestellten verkäuflichen Spielwaren wird auf etwa 55 Millionen Dollars geschätzt. Davon werden für 45 Millionen Dollars in Europa fabriziert. Deutschlands Anteil ist 66 Prozent der europäischen und 54 Prozent der Weltproduktion.

Deutschland hat im Jahr vor dem Krieg Spielwaren im Wert von \$ 30,000,000 produziert, von welchen etwa für 8 Millionen in Deutschland selbst verkauft wurden, die übrigen 22 Millionen Dollars nach Europa und Uebersee zum Export gelangt sind. Für 2—2½ Millionen Dollars werden im sächsischen Erzgebirge, der ganze Rest aber wird im Nürnberg- und Koburgdistrikt in Fabrik- und Heimarbeit hergestellt. Spielwaren sind in der deutschen Statistik erst seit 1896 aufgeführt. Man war damals selbst erstaunt, zu sehen, dass sie bereits einen Exportwert von 9½ Millionen Dollars erreicht hatten. Für die folgenden zwanzig Jahre ist folgende Zunahme zu verzeichnen: 1901: 12½ Millionen Dollars, 1906: 17 Millionen, 1912: 22 Millionen Dollars.

Die nachstehende Statistik zeigt die deutsche Ausfuhr nach einzelnen Ländern.

Ausfuhr nach:	1908	1912	Ausfuhr nach:	1908	1912
	\$	\$		\$	\$
Vereinigten Staaten			Chile	67,354	—
von Nordamerika	4,828,068	6,685,685	Europäische Türkei	62,356	109,718
Großbritannien	4,204,746	5,461,624	Kuba	64,498	—
Frankreich	1,282,602	1,564,374	Uruguay	61,404	—
Britische Kolonien	749,224	1,024,114	Rumänien	58,766	87,584
Oesterreich-Ungarn	522,886	947,716	Norwegen	44,268	71,876
Argentinien	416,262	—	Indien	47,600	67,116
Europ. Russland	525,742	625,702	Aegypten	59,262	63,808
Belgien	377,706	613,564	Portugal	61,166	55,930
Niederlande	443,156	570,724	Peru	27,370	45,220
Italien	296,072	505,512	China	17,136	28,560
Schweiz	415,072	497,658	Philippinen	11,900	19,040
Brasilien	174,216	406,742	Japan	20,468	15,946
Kanada	172,550	392,462	Bulgarien	9,044	13,328
Mexiko	142,086	—	Paraguay	8,808	—
Spanien	145,418	236,810	Griechenland	16,898	8,568
Dänemark	213,486	227,052	Serbien	8,806	7,616
Schweden	199,444	184,688			

Man sieht aus dieser Liste, dass in der Zukunft schweizerische Fabrikate ganz besonders nach England und dessen Kolonien, Frankreich, Russland und Italien auf einen gewissen Absatz rechnen könnten. Einzelne Staaten haben zwar bereits den Versuch unternommen, sich unabhängiger zu machen, so England, doch sind sie dafür nicht so gut präpariert wie die Schweiz.

England wäre das Absatzgebiet, auf welches die Schweiz ihr Hauptaugenmerk zu richten hätte. Ein Versuch, die Industrie in Großbritannien einzuführen, ist schon vor fünf Jahren im Dorfe Chwyd in Wales gemacht worden, und auf einer Ausstellung, welche die «Guild of Applied Arts» der Stadt Bristol im Dezember 1914 eröffnete, seien hübsche Produkte aus Chwyd, aus Bristol und aus irischen Dörfern zu sehen gewesen. Am meisten sollen gefallen haben Soldaten in Khakiuniformen, kleine Ambulanzwagen, amerikanische Teddybären etc. Durch diese Ausstellung angeregt, hat man, um Arbeit für viele wegen des Krieges unbeschäftigte Mädchen zu finden, auch die Puppenfabrikation begonnen. Man fabriziert nun Puppenköpfe, Glasaugen, Puppengeschirr etc. erfolgreich in England. Die fertige «doll» kostet allerdings mehr als die frühere deutsche Puppe, dafür aber sei sie solider und das Geld bleibe im Lande. Das Vorstehende ist ein Beweis dafür, dass solche Industrien erfolgreich verpflanzt werden können.

Frankreich bezog aus Deutschland nur billige Sachen (für etwa neun Millionen Franken in 1912), denn es hat eine eigene Industrie, deren Produkt-

